



- EN User manual
- NL Gebruikshandleiding
- FR Mode d'emploi
- DE Benutzerhandbuch
- ES Manual del usuario
- PT Manual do utilizador
- IT Manuale d'uso
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Uživatelská příručka
- SK Používateľská príručka



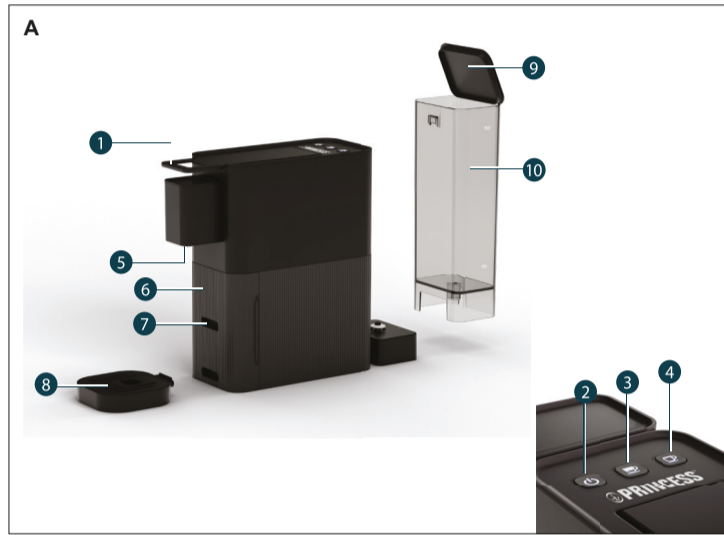
Capsule Coffee Machine

01.249423.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-UK/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



EN User manual

Capsule Coffee Machine

Main parts (see image A)

- 1 Loading & Ejecting capsule handle
- 2 On/Off switch
- 3 Espresso coffee button
- 4 Lungo coffee button
- 5 Coffee outlet
- 6 Used capsule container
- 7 Adjustable cup support
- 8 Drip tray
- 9 Water tank lid
- 10 Water tank

SAFETY

Safety precautions

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- For the first operation, it is advisable to read the manual carefully beforehand and keep it properly for future use.
- If abnormal noise, smell, smoke or any other failure or breakage is found during the operation, you should turn off the switch and unplug it. Then contact with your service center for repair. Do not repair by yourself.

WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- Only use the appliance as described in this user manual.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects. Always replace a damaged or defective appliance immediately.
- Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.
- Switch off the appliance before attaching any accessories, cleaning it, or dealing with any disturbance.
- Do not turn on the appliance when it is not filled with water.

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a

similarly qualified person replace the power cable.

- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.

Safety hazard for children:

- Keep the appliance and accessories out of reach for children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Fire hazard due to overheating:

- Always place the appliance on a stable, flat, heat, and moisture resistant surface.
- Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never use the appliance in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.

Safety hazard due to sharp parts:

- There is a sharp needle in the upper side of the capsule adaptor. Prohibit putting a hand or finger on any part near that needle after the adaptor is removed.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- Do not operate the machine with an empty water tank **A10** or with water less than the MINIMUM level.
- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.

CAUTION

- Do not open the lever **A** when the machine is brewing.

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.

Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.

Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

General symbols

Symbol	Description
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.

APPLIANCE DESCRIPTION

About this appliance

The Princess 01.249423.01.001 is a coffee machine. The appliance can be used to process Nespresso (or similar) cups.

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Capsule Coffee Machine
Article number	01.249423.01.001
Power supply	220-240V~ 50/60Hz
Power	1400W
Espresso	20-60 ml
Lungo	40-130 ml
Power consumption in Off mode	N/A
Power consumption in low power mode	N/A
Time needed to reach Standby mode	N/A

BEFORE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- There is a foldable platform in the front, which is designed for small cups, the platform can also be used for large cups if you unfold the platform.
- Before using the appliance for the first time or after long pauses, the machine must be flushed out.

USE

- Fill the water tank **A10** with clean drinking water.
- Put a cup under the coffee outlet **A5**.
- Open the capsule cover by turning the handle **A1**, put in the capsule.
- Close the capsule cover by turning the handle back **A1**.
- Press the On/Off button **A2** to turn on the machine.
- When the Espresso **A3** or Lungo **A4** button stops blinking, press it. The coffee will come out. The machine will turn off by itself.
- Open the capsule cover **A1** again. The used capsule will fall into the used capsule container **A6** automatically.

You can set the machine to make Espresso or Lungo

- Press the Espresso **A3** or Lungo **A4** button for about 3 seconds. When the button starts flashing fast (about twice per second), the machine is in volume/setting mode. It will start making coffee. When the cup has the amount you want, press the same button again. The machine will save this amount.
- Espresso can be set from 20-60 ml, and Lungo from 40-130 ml.

You can set the coffee temperature

- When the machine is on and finished heating, press the On/Off button **A2** together with the Espresso button **A3**, or the On/Off button **A2** together with the Lungo button **A4**, for 3 seconds. The machine will enter temperature-setting mode.
- Press the Lungo button **A4** once: the light blinks once and the temperature increases by 2°C.
- Press the Lungo button **A4** twice: the light blinks twice and the temperature increases by 4°C.
- Press the Espresso button **A3** once: the light blinks once and the temperature decreases by 2°C.
- Press the Espresso button **A3** twice: the light blinks twice and the temperature decreases by 4°C.
- If you do nothing for 3 seconds, the machine will exit temperature-setting mode.

Factory Reset

- Press the Espresso **A3** and Lungo buttons **A4** at the same time for about 3 seconds to reset the machine to factory settings.

Energy saving and standby mode

The machine will enter standby mode after 9 minutes. You can wake it up by pressing any button.

- After 1 hour of no use, the machine will turn off automatically.
- After it turns off, you must use the On/Off switch to turn it back on.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always clean the device after each use.
- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- All parts that do not come into contact with electrical components can be washed in the dishwasher.
- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- For removing limescale and mineral build-up, use a tested descaler for household appliances. Follow the instructions on the product.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
The control lights are off.	The machine has turned to OFF mode automatically.	Press On/Off switch.
No coffee, no water.	Empty water tank.	If the water tank is empty, fill it with potable water.
Coffee is not hot enough.	Pre-warm the cup.	Descalate the machine when needed.
The capsule doesn't fully close, or the machine fails to start brewing.	The container for used capsules is full.	Empty the capsule container and ensure no capsule is stuck inside the machine.
Leaks or irregular coffee flow.		Ensure the water tank is properly positioned. Use a brush to clean the pad that contacts the capsule.

DISPOSAL

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu/en-gb/

Gebruikshandleiding

Koffiecupmachine

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- 1 Capsulehendel laden en uitwerpen
- 2 Aan/uit-schakelaar
- 3 Espresso knop
- 4 Lungo-koffieknop
- 5 Koffiebar
- 6 Gebruikte capsulehouder
- 7 Verstelbare cupsteun
- 8 Lekbak
- 9 Deksel van watertank
- 10 Waterreservoir

VEILIGHEID

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

- Door de veiligheidsinstructies te negeren, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de schade.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerd personeel om gevaren te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer niet verstrikt raakt.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten terwijl het op de voeding is aangesloten.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Voor de eerste werking is het raadzaam om de handleiding zorgvuldig van tevoren te lezen en deze goed te bewaren voor toekomstig gebruik.
- Als er tijdens de werking abnormaal geluid, geur, rook of enig ander defect of breuk wordt waargenomen, moet u de schakelaar uitschakelen en het apparaat loskoppelen. Neem vervolgens contact op met uw servicecentrum voor reparatie. Repareer het niet zelf.

WAARSCHUWING

Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:

- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn. Vervang een beschadigd of defect apparaat altijd onmiddellijk.
- Breng nooit aanpassingen aan het apparaat aan. Afstellingen kunnen de veiligheid, garantie en goede werking beïnvloeden.
- Schakel het apparaat uit voordat je accessoires aansluit, het schoonmaakt of storingen verhelpt.
- Zet het apparaat niet aan als het niet gevuld is met water.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
- Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel optilt, kun je de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
- Vervang nooit zelf de voedingskabel. Laat de voedingskabel altijd vervangen door de fabrikant, diens service-agent of een even gekwalificeerde persoon.
- Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.

Veiligheidsgevaar voor kinderen:

- Houd het apparaat en de accessoires buiten bereik van kinderen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Brandgevaar door oververhitting:

- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond.
- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is. Gebruik het apparaat alleen onder toezicht. Zet het apparaat uit en haal de voedingskabel uit het stopcontact als je de kamer verlaat.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Gebruik het apparaat nooit in de onmiddellijke nabijheid van een bad, een douche of een zwembad.
- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.

Veiligheidsrisico vanwege scherpe onderdelen:

- Er zit een scherpe naald in de bovenkant van de capsule-adaptor. Voorkom dat je een hand of vinger op enig deel in de buurt van die naald plaatst nadat de adapter is verwijderd.

OPMERKING

Gevaar voor beschadiging van het apparaat:

- Gebruik de machine niet met een leeg waterreservoir **A10** of met minder water dan het minimale niveau.
- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.

VOORZICHTIG

- Open de hendel **A** niet als de machine aan het browsen is.

VOORWOORD

Over dit document

Deze gebruikshandleiding bevat alle informatie voor een juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat.

Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

Algemene symbolen

Symbol	Beschrijving
	Van toepassing in Frankrijk: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Van toepassing in Italië: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Dit product voldoet aan de conformiteitsvereisten van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkegebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.
	Het universele recyclingssymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingssymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.
	Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004

BESCHRIJVING APPARAAT

Over dit apparaat

De Princess 01.249423.01.001 is een koffiemachine. Het apparaat kan worden gebruikt voor Nespresso (of soortgelijke) cups.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik.

Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- borderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiele omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties

Naam apparaat	CapsuleKoffiemachine
Artikelnummer	01.249423.01.001
Voeding	220-240V~ 50/60Hz
Vermogen	1400W
Espresso	20-60 ml
Lungo	40-130 ml
Stroomverbruik in uitgeschakelde modus	N.V.T.
Stroomverbruik in spaarstand	N.V.T.
Benodigde tijd om stand-bymodus te bereiken	N.V.T.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermende folie of plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke stabiele ondergrond en zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw in een kast of voor buitengebruik.
- Er zit een uitklapbaar plateau aan de voorkant dat ontworpen is voor kleine kopjes. Het plateau kan ook gebruikt worden voor grote kopjes als je het plateau uitklapt.
- Voordat je het apparaat voor het eerst gebruikt of na een lange pauze moet je het apparaat doorspoelen.

GEBRUIK

- Vul de watertank **A10** met schoon drinkwater.
- Zet een kopje onder de koffie-uitloop **A5**.
- Open het deksel van de capsule door aan de hendel te draaien **A1**, plaats de capsule.
- Sluit het deksel van de capsule door de hendel terug te draaien **A1**.
- Druk op de aan/uit-knop **A2** om het apparaat in te schakelen.
- Wanneer de knop voor espresso **A3** of lungo **A4** niet meer knippert, drukt u erop. De koffie wordt dan gezet. Het apparaat schakelt zichzelf uit.
- Open opnieuw de capsulehouder **A1**. De gebruikte capsule valt automatisch in de container voor gebruikte capsules **A6**.

U kunt de machine instellen om espresso of lungo te zetten.

- Druk ongeveer 3 seconden op de knop Espresso **A3** of Lungo **A4**. Wanneer de knop snel begint te knippen (ongeveer twee keer per seconde), bevindt het apparaat zich in de volume-/instellingsmodus. Het apparaat begint koffie te zetten. Wanneer het kopje de gewenste hoeveelheid bevat, drukt u nogmaals op dezelfde knop. Het apparaat slaat deze hoeveelheid op.
- Espresso kan worden ingesteld van 20 tot 60 ml en lungo van 40 tot 130 ml.

U kunt de koffietemperatuur instellen.

- Wanneer het apparaat is ingeschakeld en klaar is met opwarmen, drukt u 3 seconden lang op de aan/uit-knop **A2** samen met de espressoknop **A3**, of op de aan/uit-knop **A2** samen met de lungo-knop **A4**. Het apparaat gaat dan naar de temperatuurstellingsmodus.
- Druk eenmaal op de Lungo-knop **A4**: het lampje knippert eenmaal en de temperatuur stijgt met 2 °C.
- Druk tweemaal op de Lungo-knop **A4**: het lampje knippert tweemaal en de

- temperatuur stijgt met 4 °C.
 - Druk eenmaal op de Espresso-knop **A**: het lampje knippert eenmaal en de temperatuur daalt met 2 °C.
 - Druk tweemaal op de Espresso-knop **A**: het lampje knippert tweemaal en de temperatuur daalt met 4 °C.
- Als u gedurende 3 seconden niets doet, verlaat het apparaat de temperatuurstelmodus.

Fabrieksinstellingen herstellen

- Druk tegelijkertijd ongeveer 3 seconden lang op de knoppen Espresso **A** en Lungo **A** om de machine terug te zetten naar de fabrieksinstellingen.

Energiebesparing en stand-bymodus

- De machine gaat na 9 minuten in de stand-bymodus. U kunt hem weer activeren door op een willekeurige knop te drukken.
- Na 1 uur zonder gebruik wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.
 - Nadat het apparaat is uitgeschakeld, moet u de aan/uit-schakelaar gebruiken om het weer in te schakelen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het apparaat altijd na elk gebruik.
- Haal voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat afgekoeld is.
- Alle onderdelen die niet in contact komen met elektrische onderdelen kunnen in de vaatwasser.
- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Gebruik voor het verwijderen van kalk- en mineraalaanslag een beproefde ontkalker voor huishoudelijke apparaten. Volg de instructies op het product op.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De controlelampjes zijn uit.	De machine is automatisch in de UIT-modus gezet.	Druk op de aan/uit-schakelaar.
Geen koffie, geen water.	Leeg waterreservoir.	Als de watertank leeg is, vul deze dan met drinkwater.
De koffie is niet heet genoeg.	Verwarm de kop vooraf.	Ontkalk de machine wanneer dat nodig is.
De capsule sluit niet volledig of het apparaat begint niet met koffiezetten.	De container voor gebruikte capsules is vol.	Leeg de capsulehouder en zorg ervoor dat er geen capsules in de machine achterblijven.
Lekken of onregelmatige koffiestroom.		Zorg ervoor dat het waterreservoir goed is geplaatst. Gebruik een borstel om het kussenlje dat in contact komt met de capsule schoon te maken.

VERWIJDERING

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Ondersteuning
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu/nl-nl

Mode d'emploi

Machine à café capsule

Pièces principales (voir image A)

- Chargement et éjection de la poignée de la capsule
- Interrupteur marche/arrêt
- Bouton café expresso
- Bouton café lungo
- Point de vente de café
- Conteneur pour capsules usagées
- Support de tasse réglable
- Bac d'égouttage
- Couvercle de réservoir d'eau
- Réservoir d'eau

SÉCURITÉ

Précautions de sécurité

- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne s'emmêle pas.
- L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché sur l'alimentation électrique.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Pour la première utilisation, il est conseillé de lire attentivement le manuel au préalable et de le conserver correctement pour une utilisation future.
- Si des bruits anormaux, des odeurs, de la fumée ou toute autre panne ou casse sont constatés pendant le fonctionnement, vous devez éteindre l'interrupteur et le débrancher. Ensuite, contactez votre centre de service pour la réparation. Ne réparez pas par vous-même.

⚠️ AVERTISSEMENT

- Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :
- Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans ce manuel utilisateur.
 - N'utilisez jamais l'appareil en cas de signes de détérioration ou de défauts visibles. Remplacez toujours immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
 - N'effectuez pas de réglages sur l'appareil. Les réglages peuvent compromettre la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.
 - Éteignez l'appareil avant d'y fixer des accessoires, de le nettoyer ou d'intervenir en cas de problème.
 - Ne mettez pas l'appareil en marche s'il n'est pas rempli d'eau.

- Risque d'électrocution lié au court-circuitage :
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un

technicien agréé.

- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Ne remplacez jamais le câble électrique par vos soins. Faites toujours remplacer le câble électrique par le fabricant, son réparateur ou une personne à la qualification similaire.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.

Risque pour la sécurité pour les enfants :

- Tenir l'appareil et les accessoires hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Risque d'incendie lié à la surchauffe :

- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité.
- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Utilisez uniquement l'appareil sous surveillance. Éteignez l'appareil et débranchez le câble électrique de la prise de courant lorsque vous quittez la pièce.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- N'utilisez jamais l'appareil à proximité immédiate d'une salle de bains, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.

Risques pour la sécurité en raison des parties tranchantes :

- Une tige pointue se trouve dans la partie supérieure de l'adaptateur de capsule. Il est interdit de mettre la main ou le doigt sur les parties proches de la tige après le retrait de l'adaptateur.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- N'utilisez pas la machine avec un réservoir d'eau vide **A** ou avec un niveau d'eau inférieur au niveau MINIMUM.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.

⚠️ ATTENTION

- N'ouvrez pas le levier **A** lorsque la machine est en train de préparer un café.

AVANT-PROPOS

Au sujet de ce document

Ce mode d'emploi contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil.

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.

Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.

Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

Symboles généraux	
Symbole	Description
	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.
	Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, uneencyclopédie ou une base de données électronique contenant unmanuel de référence.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.
	Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Au sujet de l'appareil

La Princess 01.249423.01.001 est une machine à café. L'appareil peut être utilisé pour traiter des capsules Nespresso (ou similaires).

Usage prévu

Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur. Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - les fermes ;
 - par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - des environnements de type "chambres d'hôtes".
- Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Spécifications techniques	
Nom de l'appareil	Machine à café à capsules
Numéro de référence	01.249423.01.001
Alimentation	220-240V~ 50/60Hz
Puissance	1400W
Espresso	20 à 60 ml
Lungo	40 à 130 ml
Consommation d'énergie en mode éteint	N/A
Consommation électrique en mode basse consommation	N/A
Temps nécessaire pour atteindre le mode veille	N/A

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, la feuille de protection ou le plastique de l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable et prévoyez un espace libre de 10 cm autour de l'appareil. Cet appareil ne convient pas pour une installation dans une armoire ou pour une utilisation en extérieur.
- Une plateforme pliable, conçue pour les petites tasses, est disponible à l'avant ; la plateforme peut également être utilisée pour les grandes tasses si vous la déployez.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois ou après de longues périodes sans utilisation, l'appareil doit être rincé.

UTILISATION

- Remplissez le réservoir d'eau **A** avec de l'eau potable propre.
- Placez une tasse sous l'écoulement du café **A**.
- Ouvrez le couvercle de la capsule en tournant la poignée **A**, insérez la capsule.
- Fermez le couvercle de la capsule en tournant la poignée vers l'arrière **A**.

- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt **A** pour mettre la machine en marche.
- Lorsque le bouton Espresso **A** ou Lungo **A** cesse de clignoter, appuyez dessus. Le café sera alors distribué. La machine s'éteindra automatiquement.
- Ouvrez à nouveau le couvercle du compartiment à capsules **A**. La capsule usagée tombera automatiquement dans le récipient à capsules usagées **A**.

Vous pouvez régler la machine pour préparer un espresso ou un lungo.

- Appuyez sur le bouton Espresso **A** ou Lungo **A** pendant environ 3 secondes. Lorsque le bouton commence à clignoter rapidement (environ deux fois par seconde), la machine est en mode volume/réglage. Elle commence alors à préparer le café. Lorsque la tasse contient la quantité souhaitée, appuyez à nouveau sur le même bouton. La machine enregistre cette quantité.
- L'espresso peut être réglé entre 20 et 60 ml, et le lungo entre 40 et 130 ml.

Vous pouvez régler la température du café.

- Lorsque la machine est allumée et à fini de chauffer, appuyez simultanément sur le bouton Marche/Arrêt **A** et le bouton Espresso **A**, ou sur le bouton Marche/Arrêt **A** et le bouton Lungo **A** pendant 3 secondes. La machine passe alors en mode de réglage de la température.
- Appuyez une fois sur le bouton Lungo **A**, le voyant clignote une fois et la température augmente de 2 °C.
- Appuyez deux fois sur le bouton Lungo de **TA**, le voyant clignote deux fois et la température augmente de 4 °C.
- Appuyez une fois sur le bouton Espresso **A**, le voyant clignote une fois et la température diminue de 2 °C.
- Appuyez deux fois sur le bouton Espresso **A**: le voyant clignote deux fois et la température diminue de 4 °C.
- Si vous ne faites rien pendant 3 secondes, la machine quittera le mode de réglage de la température.

Réinitialisation d'usine

- Appuyez simultanément sur les boutons Espresso **A** et Lungo **A** pendant environ 3 secondes pour réinitialiser la machine aux réglages d'usine.

Économie d'énergie et mode veille

- La machine passe en mode veille après 9 minutes. Vous pouvez la réactiver en appuyant sur n'importe quel bouton.
- Après 1 heure d'inutilisation, la machine s'éteindra automatiquement.
 - Une fois éteint, vous devez utiliser l e de l'interrupteur marche/arrêt pour le rallumer.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez toujours l'appareil après chaque utilisation.
- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Toutes les pièces qui n'entrent pas en contact avec les composants électriques peuvent être lavées au lave-vaisselle.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.
- Pour éliminer le calcaire et les dépôts minéraux, utilisez un détartrant testé pour les appareils ménagers. Suivez les instructions figurant sur le produit.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution possible
Les voyants lumineux sont éteints.	La machine est passée automatiquement en mode OFF.	Appuyez sur le bouton marche/arrêt.
Pas de café, pas d'eau.	Réservoir d'eau vide.	Si le réservoir d'eau est vide, remplissez-le d'eau potable.
Le café n'est pas assez chaud.	Préchauffez la tasse.	Détartrez la machine lorsque cela est nécessaire.
La capsule ne se ferme pas complètement ou la machine ne démarre pas.	Le récipient pour les capsules usagées est plein.	Videz le récipient à capsules et assurez-vous qu'aucune capsule n'est coincée à l'intérieur de la machine.
Fuites ou débit irrégulier du café.		Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement positionné. Utilisez une brosse pour nettoyer le tampon qui entre en contact avec la capsule.

ÉLIMINATION

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Assistance
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu/fr-frl

Benutzerhandbuch

Kapsel-Kaffeautomat

Hauptteile (siehe Bild A)

- Kapselgriff laden und auswerfen
 - Ein/Aus-Schalter
 - Espresso-Kaffee-Taste
 - Lungo-Kaffee-Taste
 - Kaffeebar
 - Gebrauchter Kapselbehälter
 - Verstellbare Tassenhalterung
 - Auffangschale
 - Wassertankdeckel
 - Wassertank

SICHERHEIT

Sicherheitsvorkehrungen

- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verschieben Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt sein, wenn es eingesteckt ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Für die erste Inbetriebnahme empfiehlt es sich, die Anleitung sorgfältig im Voraus zu lesen und sie für zukünftige Verwendung aufzubewahren.
- Wenn während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche, Gerüche, Rauch oder andere Fehler oder Brüche auftreten, sollten Sie den Schalter ausschalten und das Gerät ausstecken. Kontaktieren Sie dann Ihr Servicezentrum zwecks Reparatur. Reparieren Sie es nicht selbst.

⚠️ WARNUNG

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen

Gebrauch:

- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät immer sofort.
- Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Gerät vor. Solche Veränderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Zubehöerteile anbringen, es reinigen oder Störungen beseitigen.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es nicht mit Wasser gefüllt ist.

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.
- Wechseln Sie das Netzkabel niemals selbst aus. Lassen Sie das Netzkabel immer vom Hersteller, dessen Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person austauschen.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.

Sicherheitsrisiko für Kinder:

- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Brandgefahr durch Überhitzung:

- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Raum verlassen.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Benutzen Sie das Gerät niemals in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.

Sicherheitsrisiko durch scharfe Teile:

- In der Oberseite des Kapseladapters befindet sich eine scharfe Nadel. Achten Sie darauf, dass Sie nach dem Entfernen des Adapters mit der Hand oder mit einem Finger nicht in die Nähe der Nadel gelangen.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem leeren Wassertank **A** oder mit einem Wasserstand, der unter dem MINIMUM-Level liegt.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.

⚠️ VORSICHT

- Öffnen Sie den Hebel **A** nicht, wenn das Gerät brüht.

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Allgemeine Symbole	
Symbol	Beschreibung
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der„Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und istweltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden derDSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertragverfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalbder Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch fürdie Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einerEnzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche einNachschlagewerk enthält.
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Über dieses Gerät

Die Princess 01.249423.01.001 ist eine Kaffeemaschine. Das Gerät kann zur Verarbeitung von Nespresso (oder ähnlichen) Kapseln verwendet werden.

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt. Verwendungsbeispiele:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - Gutshäuser;
 - Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnrichtungen;
 - Frühstückspensioen und ähnliche Unterkünfte.
- Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten	
Name des Geräts	Kapsel-Kaffeemaschine
Artikelnummer	01.249423.01.001



- EN** User manual
- NL** Gebruikshandleiding
- FR** Mode d'emploi
- DE** Benutzerhandbuch
- ES** Manual del usuario
- PT** Manual do utilizador
- IT** Manuale d'uso
- SV** Bruksanvisning
- PL** Instrukcja obsługi
- CS** Uživatelská příručka
- SK** Používateľská príručka



Capsule Coffee Machine

01.249423.01.001



© Princess | Swardvestraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



Stromversorgung	220-240V~ 50/60Hz
Leistung	1400W
Espresso	20-60 ml
Lungo	40-130 ml
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand	K.A.
Stromverbrauch im Energiesparmodus	K.A.
Zeit, die benötigt wird, um den Standby-Modus zu erreichen	K.A.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Oberfläche und halten Sie einen Freiraum von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Einbau in einen Schrank oder für die Verwendung im Freien geeignet.
- An der Vorderseite befindet sich eine klappbare Plattform, die für kleine Tassen gedacht ist. Die Plattform kann auch für große Tassen verwendet werden, wenn Sie die Plattform ausklappen.
- Vor der ersten Benutzung des Geräts oder nach längeren Pausen muss das Gerät gespült werden.

GEBRAUCH

- Füllen Sie den Wassertank **A** mit sauberem Trinkwasser.
- Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf **A**.
- Öffnen Sie den Kapseldeckel, indem Sie den Griff drehen **A**, und setzen Sie die Kapsel ein.
- Schließen Sie den Kapseldeckel, indem Sie den Griff zurückdrehen **A**.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste „**A**“, um das Gerät einzuschalten.
- Wenn die Taste „Espresso“ (**A**) oder „Lungo“ (**A**) nicht mehr blinkt, drücken Sie sie. Der Kaffee wird ausgegeben. Die Maschine schaltet sich automatisch aus.
- Öffnen Sie erneut den Kapseldeckel **A**. Die gebrauchte Kapsel fällt automatisch in den Behälter für gebrauchte Kapseln **A**.

Sie können die Maschine so einstellen, dass sie Espresso oder Lungo zubereitet.

- Drücken Sie die Taste „Espresso-**A**“ oder „Lungo-**A**“ etwa 3 Sekunden lang. Wenn die Taste schnell zu blinken beginnt (etwa zweimal pro Sekunde), befindet sich die Maschine im Volumen-/Einstellungsmodus. Sie beginnt mit der Kaffeezubereitung. Wenn die Tasse die gewünschte Menge enthält, drücken Sie dieselbe Taste erneut. Die Maschine speichert diese Menge.
- Espresso kann von 20 bis 60 ml und Lungo von 40 bis 130 ml eingestellt werden.

Sie können die Kaffeetemperatur einstellen.

- Wenn die Maschine eingeschaltet ist und der Aufheizvorgang abgeschlossen ist, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **A** zusammen mit der Espresso-Taste **A** oder die Ein-/Aus-Taste **A** zusammen mit der Lungo-Taste **A** 3 Sekunden lang. Die Maschine wechselt in den Temperatureinstellungsmodus.
- Drücken Sie einmal die Lungo-Taste **A**. Die Anzeige blinkt einmal und die Temperatur steigt um 2 °C.
- Drücken Sie zweimal die Lungo-Taste **A**. Die Anzeige blinkt zweimal und die Temperatur steigt um 4 °C.
- Drücken Sie einmal auf die Espresso-Taste „**A**“: Die Anzeige blinkt einmal und die Temperatur sinkt um 2 °C.
- Drücken Sie zweimal die Espresso-Taste „**A**“: Die Anzeige blinkt zweimal und die Temperatur sinkt um 4 °C.
- Wenn Sie 3 Sekunden lang nichts tun, verlässt das Gerät den Temperatureinstellungsmodus.

Werkseinstellungen zurücksetzen

- A** Drücken Sie die Tasten „Espresso“ und „**A**“ sowie „Lungo“ gleichzeitig etwa 3 Sekunden lang, um die Maschine auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Energiesparmodus und Standby-Modus

- Das Gerät wechselt nach 9 Minuten in den Standby-Modus. Sie können es durch Drücken einer beliebigen Taste wieder aktivieren.
- Nach 1 Stunde Nichtbenutzung schaltet sich das Gerät automatisch aus.
 - Nachdem es sich ausgeschaltet hat, müssen Sie den Ein-/Aus-Schalter verwenden, um es wieder einzuschalten.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Alle Teile, die nicht mit elektrischen Komponenten in Berührung kommen, können in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Verwenden Sie zum Entfernen von Kalk- und Mineralablagerungen einen geprüften Entkalker für Haushaltsgeräte. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Produkt.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Die Kontrollleuchten sind ausgeschaltet.	Die Maschine hat sich automatisch in den Aus-Modus geschaltet.	Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter.
Kein Kaffee, kein Wasser.	Leerer Wassertank.	Wenn der Wassertank leer ist, füllen Sie ihn mit Trinkwasser. Entkalken Sie die Maschine bei Bedarf.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	Die Tasse vorwärmen.	Leeren Sie die Kapselbehälter und stellen Sie sicher, dass keine Kapsel in der Maschine stecken geblieben ist.
Die Kapsel schließt nicht vollständig oder die Maschine beginnt nicht mit dem Brühvorgang.	Der Behälter für gebrauchte Kapseln ist voll.	

Undichte Stellen oder unregelmäßiger Kaffeemehlfuss.	Stellen Sie sicher, dass der Wassertank richtig positioniert ist. Reinigen Sie das Pad, das mit der Kapsel in Kontakt kommt, mit einer Bürste.
------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ENTSORGUNG

- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu/de-de/

Manual del usuario

Cafetera de cápsulas

Partes principales (ver imagen A)

- 1 Carga y expulsión del mango de la cápsula
- 2 Interruptor de encendido/apagado
- 3 Botón para café espresso
- 4 Botón de café largo
- 5 Punto de venta de café
- 6 Contenedor de cápsulas usado
- 7 Soporte ajustable para vasos
- 8 Bandeja de goteo
- 9 Tapa del depósito de agua
- 10 Depósito de agua

SEGURIDAD

Precauciones de seguridad

- Al ignorar las instrucciones de seguridad, el fabricante no puede ser considerado responsable de los daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no quede enredado.
- El usuario no debe dejar el aparato sin supervisión mientras esté conectado a la red eléctrica.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Para la primera operación, es recomendable leer el manual cuidadosamente de antemano y guardarlo adecuadamente para su uso futuro.
- Si se detecta ruido anormal, olor, humo o cualquier otra falla o rotura durante el funcionamiento, debe apagar el interruptor y desenchufarlo. Luego, póngase en contacto con su centro de servicio para su reparación. No intente repararlo usted mismo.

ADVERTENCIA

Riesgo en la seguridad debido a un mal uso:

- Utilice el aparato sólo de la forma que se describe en este manual del usuario.
- Nunca utilice el aparato si hay signos visibles de daños o defectos. Si un aparato está dañado o defectuoso, sustitúyalo inmediatamente.
- Nunca realice ninguna modificación en el aparato. Dichas modificaciones pueden afectar a la seguridad, la garantía y al correcto funcionamiento del mismo.
- Apague el aparato antes de colocar cualquier accesorio, de limpiarlo o de gestionar cualquier contratiempo.
- No encienda el aparato sin que esté lleno de agua.

Peligro de descarga eléctrica por cortocircuito:

- No abra nunca el aparato. El aparato sólo puede abrirse para realizar operaciones de mantenimiento por parte de un técnico autorizado.
- Nunca levante el aparato tirando del cable de alimentación. Levantar el aparato usando el cable de alimentación puede dañar dicho cable. Levante el aparato sólo sujetándolo por la base.
- Nunca cambie el cable de alimentación personalmente. Permita que sea el fabricante, su servicio oficial o una persona con una cualificación similar quien sustituya el cable de alimentación.
- Compruebe siempre si el voltaje indicado en la placa de características de su electrodoméstico coincide con el de su red eléctrica antes de utilizarlo.

Peligro de seguridad para los niños:

- Mantenga el aparato y los accesorios fuera del alcance de los niños.
- Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Peligro de incendio por sobrecalentamiento:

- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento. Utilice el aparato únicamente bajo supervisión. Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando salga de la habitación.

Peligro de incendio por cortocircuito:

- No utilice nunca el aparato cerca de un baño, una ducha o una piscina.
- Nunca deje caer el aparato y evite que se golpee. Las vibraciones excesivas pueden

provocar que las conexiones se aflojen, lo que podría influir en el correcto funcionamiento del aparato. Deje de utilizar el aparato si este se ha caído.

Peligro para la seguridad debido a piezas cortantes:

- Hay una aguja afilada en la parte superior del adaptador de cápsulas. Está prohibido introducir la mano o el dedo en cualquier parte cercana a esa aguja después de retirar el adaptador.

AVISO

Riesgo de dañar el aparato:

- No ponga en marcha la máquina con el depósito de agua vacío **A** o con una cantidad de agua inferior al nivel MINIMO.
- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.

ATENCIÓN

- No abra la palanca **A** cuando la máquina esté colando café.

PRÓLOGO

Acerca de este manual

Este manual de usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato.

Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato.

Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras.

El original de este manual está escrito en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del documento.

Símbolos generales

Símbolo	Descripción
	Aplicable en Francia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	Aplicable en Italia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.
	The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.
	El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.
	Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Acerca del aparato

Princess 01.249423.01.001 es una cafetera eléctrica. El aparato puede utilizarse con cápsulas Nespresso (o similares).

Uso adecuado

Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso en interiores. Este electrodoméstico está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no comercial.

Este electrodoméstico está destinado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares como:

- por el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo para su uso en las zonas de cocina;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo bed and breakfast.

Cualquier uso del aparato distinto al descrito en este manual del usuario se considera un mal uso y podría causar lesiones o daños al aparato, quedando anulada la garantía.

Especificaciones técnicas

Nombre del aparato	Cafetera de cápsulas
Número de artículo	01.249423.01.001
Fuente de alimentación	220-240V~ 50/60Hz
Alimentación	1400W
Espresso	20-60 ml
Largo	40-130 ml
Consumo de energía en modo apagado	N/A
Consumo en modo de bajo consumo	N/A
Tiempo necesario para alcanzar el modo de espera	N/A

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Retire las etiquetas, la lámina protectora o el plástico del aparato.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable y lisa y deje como mínimo 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es adecuado para su instalación en un armario o para su uso en el exterior.
- Verá una plataforma plegable en la parte delantera, diseñada para tazas pequeñas. La plataforma también se puede utilizar para tazas grandes si la despliega.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez o después de una pausa prolongada, debe enjuagarse.

USO

- Llene el depósito de agua **A** con agua potable limpia.
- Coloque una taza debajo de la salida de café **A**.
- Abra la tapa de la cápsula girando la manivela **A** y coloque la cápsula.
- Cierre la tapa de la cápsula girando la manivela hacia atrás **A**.
- Pulse el botón de encendido/apagado **A** para encender la máquina.
- Cuando el botón Espresso **A** o Lungo **A** deje de parpadear, púlselo. El café comenzará a salir. La máquina se apagará automáticamente.
- Vuelva a abrir la tapa de la cápsula **A**. La cápsula usada caerá automáticamente en el recipiente para cápsulas usadas **A**.

Puede configurar la máquina para preparar café espresso o lungo.

- Pulse el botón Espresso **A** o Lungo **A** durante unos 3 segundos. Cuando el botón empiece a parpadear rápidamente (aproximadamente dos veces por segundo), la máquina estará en modo de volumen/configuración. Comenzará a preparar café. Cuando la taza tenga la cantidad deseada, pulse de nuevo el mismo botón. La máquina guardará esta cantidad.
- El espresso se puede ajustar entre 20 y 60 ml, y el lungo entre 40 y 130 ml.

Puedes ajustar la temperatura del café.

- Cuando la máquina esté encendida y haya terminado de calentarse, pulse el botón de encendido/apagado **A** junto con el botón de espresso **A**, o el botón de encendido/apagado **A** junto con el botón de lungo **A**, durante 3 segundos. La máquina entrará en el modo de ajuste de temperatura.
- Pulse una vez el botón Lungo **A**: la luz parpadeará una vez y la temperatura aumentará 2 °C.
- Pulse dos veces el botón Lungo **A**: la luz parpadeará dos veces y la temperatura aumentará 4 °C.
- Pulse una vez el botón Espresso **A**: la luz parpadeará una vez y la temperatura descenderá 2 °C.
- Pulse dos veces el botón Espresso **A**: la luz parpadeará dos veces y la temperatura descenderá 4 °C.
- Si no realiza ninguna acción durante 3 segundos, la máquina saldrá del modo de ajuste de temperatura.

Restablecimiento de fábrica

- Pulse los botones Espresso **A** y Lungo **A** al mismo tiempo durante unos 3 segundos para restablecer la configuración de fábrica de la máquina.

Ahorro de energía y modo de espera

- La máquina entrará en modo de espera después de 9 minutos. Puede activarla pulsando cualquier botón.
- Después de 1 hora sin uso, la máquina se apagará automáticamente.
 - Después de que se apague, debe utilizar el interruptor de encendido/apagado para volver a encenderlo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpia siempre el dispositivo después del uso.
- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfríe.
- Todas las piezas que no entran en contacto con los componentes eléctricos pueden lavarse en el lavavajillas.
- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.

- Para eliminar la cal y la acumulación de minerales, utilizar un descalcificador adecuado para electrodomésticos. Seguir las instrucciones del producto.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Posible solución
Las luces de control están apagadas.	La máquina se ha apagado automáticamente.	Pulse el interruptor de encendido/apagado.
Sin café, sin agua.	Depósito de agua vacío.	Si el depósito de agua está vacío, llénelo con agua potable.
El café no está lo suficientemente caliente.	Precalienta la taza.	Descalcifique la máquina cuando sea necesario.
La cápsula no se cierra completamente o la máquina no inicia el proceso de preparación.	El contenedor para cápsulas usadas está lleno.	Vacíe el recipiente de cápsulas y asegúrese de que no haya ninguna cápsula atascada dentro de la máquina.
Fugas o flujo irregular de café.		Asegúrese de que el depósito de agua esté correctamente colocado. Utilice un cepillo para limpiar la almohadilla que entra en contacto con la cápsula.

DESECHO

- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Ayuda

Puede encontrar toda la información y las piezas de repuesto disponibles en www.princesshome.eu/es-es.

Manual do utilizador

Máquina de Café de Cápsulas

Partes principais (ver imagem A)

- 1 Carregamento e ejeção da alça da cápsula
- 2 Interruptor de ligar/desligar
- 3 Botão para café espresso
- 4 Botão para café longo
- 5 Loja de café
- 6 Recipiente para cápsulas usado
- 7 Suporte ajustável para copos
- 8 Bandeja coletora
- 9 Tampa do depósito de água
- 10 Depósito de água

SEGURANÇA

Precauções de segurança

- Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que o cabo não fique enrolado.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Para a primeira operação, é aconselhável ler o manual cuidadosamente antecipadamente e guardá-lo adequadamente para uso futuro.
- Se durante a operação for detectado um ruído anormal, cheiro, fumaça ou qualquer outra falha ou quebra, deve desligar o interruptor e desligar o aparelho. Em seguida, entre em contato com o centro de serviço para reparo. Não tente reparar por si mesmo.

ATENÇÃO

Risco de segurança provocado pela utilização não prevista:

- Utilize apenas o eletrodoméstico conforme descrito neste manual do utilizador.
- Nunca utilize o eletrodoméstico se houver sinais visíveis de danos ou defeitos. Substitua sempre de imediato um eletrodoméstico danificado ou com defeitos.
- Nunca faça adaptações no eletrodoméstico. As adaptações podem afetar a segurança, a garantia e a operação apropriada.
- Desligue o equipamento antes de colocar acessórios, limpar ou resolver qualquer problema.
- Não ligue o equipamento com o depósito de água vazio.

Perigo de choque elétrico devido a curto-circuito:

- Nunca abra o eletrodoméstico. O eletrodoméstico apenas deverá ser aberto para manutenção por um técnico autorizado.
- Nunca pegue no eletrodoméstico pelo cabo de potência. Se pegar no eletrodoméstico pelo cabo de potência, poderá danificar este cabo. Limite-se a pegar no eletrodoméstico segurando a base.
- Nunca deve ser o utilizador a substituir o cabo de potência. Faça com que seja sempre o fabricante, o seu agente da assistência ou uma pessoa com qualificações equivalentes a substituir o cabo de potência.
- Antes de usar, confirme sempre se a tensão indicada na chapa de tipo do aparelho corresponde a tensão da rede elétrica.

Perigo para a segurança das crianças:

- Mantenha o equipamento e acessórios fora do alcance das crianças.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.

Perigo de incêndio devido a sobreaquecimento:

- Coloque sempre o eletrodoméstico numa

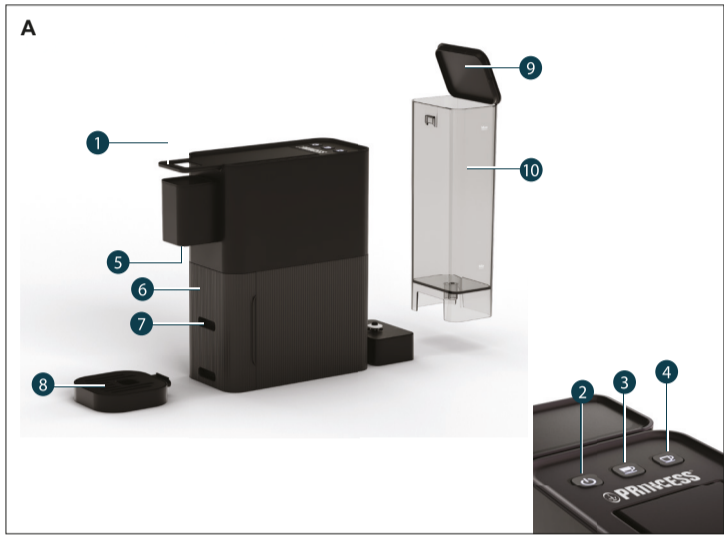
PRINCESS®

EN	User manual	IT	Manuale d'uso
NL	Gebruikshandleiding	SV	Bruksanvisning
FR	Mode d'emploi	PL	Instrukcja obsługi
DE	Benutzerhandbuch	CS	Uživatelská příručka
ES	Manual del usuario	SK	Používateľská príručka
PT	Manual do utilizador		



Capsule Coffee Machine

01.249423.01.001



- Kontrollera alltid att den spänning som anges på produktens typskylt stämmer överens med nätspänningen före användning.

Säkerhetsrisk för barn:

- Håll bryggare och tillbehör utom räckhåll för barn.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

Brandrisk på grund av överhettning:

- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta.
- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används.
- Använd endast apparaten under uppsikt. Stäng av apparaten och ta bort nätkabeln från eluttaget när du lämnar rummet.

Brandrisk på grund av kortslutning:

- Använd aldrig apparaten i omedelbar närhet till bad, dusch eller pool.
- Tappa aldrig apparaten och undvik att stöta till något med den. Överdrivna vibrationer kan leda till att anslutningarna lossnar och kan påverka apparatens korrekta funktion. Sluta använda apparaten om apparaten har tappats.

Risk för stickskador på grund av vassa delar:

- Det sitter en vass nål i övre änden av kapseladaptern. Undvik att sätta handen eller fingret på delar i närheten av nålen efter att adaptern har avlägsnats.

OBS!

Risk för skador på apparaten:

- Använd inte maskinen om vattentanken är tom **A** eller med mindre vatten än MINIMUM-nivå.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada apparaten vid rengöring av apparaten.

▲ OBSERVERA

- Öppna inte spaken **A** under bryggnig.

FÖRORD

Om detta dokument

Denna bruksanvisning innehåller all information för korrekt, säker och effektiv användning av apparaten.

Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning till fullo innan du använder apparaten.

Förvara alltid denna bruksanvisning på en säker plats nära apparaten för framtida referens.

Denna bruksanvisning skrevs ursprungligen på engelska. Alla andra språk är översatta dokument.

Allmänna symboler	
Symbol	Beskrivning
	Tillåmpligt i Frankrike: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Tillåmpligt i Italien: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillåmpliga europeiska förordningar eller direktiv.
	Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.
	Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.
	Denna symbol används för att markera material som säkert kan användas i kontakt med livsmedel inom Europeiska unionen enligt definitionen i förordning (EG) nr 1935/2004.

BESKRIVNING AV APPARATEN

Om denna apparat

Princess 01.249423.01.001 är en kaffeibryggare. Apparaten kan användas för att brygga Nespresso-kaffe (eller liknande).

Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk.

Den här produkten är endast avsedd för hushållsbruk och icke-kommersiellt bruk.

Den här produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, t.ex.:

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- bondgårdar;
- av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer;
- miljöer av typ bed and breakfast.

All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning betraktas som felaktig användning och kan orsaka skador eller skada på apparaten och ogiltligförklarar garantin.

Tekniska specifikationer	
Apparatens namn	Kapselkaffemaskin
Artikelnummer	01.249423.01.001
Strömkälla	220-240V~ 50/60Hz
Ström	1400W
Espresso	20-60 ml
Lungo	40-130 ml
Energiförbrukning i avstängt läge	N/A
Strömförbrukning i lågeffektläge	N/A
Tid som krävs för att nå standby-läge	N/A

INNAN ENHETEN TAS I BRUK FÖRSTA GÅNGEN

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Ta bort klistermärken, skyddsfolie eller plast från apparaten.
- Placera apparaten på en plan, stabil yta och se till att det finns minst 10 cm fritt utrymme runt apparaten. Denna enhet är inte lämplig för installation i ett skåp eller användning utomhus.
- Det finns en vikbar plattform framtill som är utformad för små koppar, plattformen kan även användas till stora koppar om du faller ut plattformen.
- Innan bryggaren används första gången eller efter en längre tids avbrott måste den spolas ur.

ANVÄNDNING

- Fyll vattentanken **A** med rent dricksvatten.
- Ställ en kopp under kaffeutloppet **A**.
- Öppna kapselkåpan genom att vrida handtaget **A1** och sätt i kapseln.
- Stäng kapselns lock genom att vrida handtaget bakåt **A1**.
- Tryck på på/av-knappen **A2** för att starta maskinen.
- När knappn för Espresso **A3** eller Lungo **A3** slutar blinka trycker du på den. Kaffet kommer ut. Maskinen stängs av automatiskt.
- Öppna kapselkåpan **A1** igen. Den använda kapseln faller automatiskt ner i behållaren för använda kapslar **A6**.

Du kan ställa in maskinen på att göra espresso eller lungo.

- Tryck på knappen Espresso **A3** eller Lungo **A3** i cirka 3 sekunder. När knappen börjar blinka snabbt (cirka två gånger per sekund) är maskinen i volym-/inställningsläge. Den börjar brygga kaffe. När koppen har den mängd du vill ha trycker du på samma knapp igen. Maskinen sparar denna mängd.
- Espresso kan ställas in från 20 till 60 ml och Lungo från 40 till 130 ml.

Du kan ställa in kaffets temperatur

- När maskinen är påslagen och uppvärmd, tryck på på/av-knappen **A2** tillsammans med espressoknappen **A3** eller på/av-knappen **A3** tillsammans med lungo-knappen **A3** i 3 sekunder. Maskinen går då in i temperaturinställningsläget.
- Tryck en gång på Lungo-knappen **A3**: lampan blinkar en gång och temperaturen ökar med 2 °C.
- Tryck två gånger på Lungo-knappen **A3**: lampan blinkar två gånger och temperaturen ökar med 4 °C.
- Tryck en gång på espressoknappen **A3**: lampan blinkar en gång och temperaturen sänks med 2 °C.
- Tryck två gånger på Espresso-knappen **A3**: lampan blinkar två gånger och temperaturen sjunker med 4 °C.
- Om du inte gör något inom 3 sekunder lämnar maskinen temperaturinställningsläget.

Fabriksåterställning

- Tryck på knapparna Espresso **A3** och Lungo **A3** samtidigt i cirka 3 sekunder för att återställa maskinen till fabriksåterställningarna.

Energisparläge och standby-läge

Maskinen går in i standby-läge efter 9 minuter. Du kan väcka den genom att trycka på valfri knapp.

- Efter 1 timmes inaktivitet stängs maskinen av automatiskt.
- När den har stängts av måste du använda på/av-knappen för att slå på den igen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Var noga med att rengöra apparaten efter varje användningstillfälle.
- Innan rengöring, dra ur kontakten och vänta tills apparaten har svalnat.
- Alla delar som inte kommer i kontakt med elektriska komponenter kan diskas i diskmaskin.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada apparaten vid rengöring av apparaten.
- För att ta bort kalk- och mineralavlagringar, använd ett testat avkalkningsmedel för hushållsapparater. Följ instruktionerna på produkten.

FELSÖKNING		
Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Kontrolllamporna är släckta.	Maskinen har automatiskt gått över till OFF-läge.	Tryck på på/av-knappen.
Inget kaffe, inget vatten.	Tom vattentank.	Om vattentanken är tom, fyll den med dricksvatten.
Kaffet är inte tillräckligt varmt.	Förvärm koppen.	Avkalkningsmaskinen vid behov.
Kapseln stängs inte helt eller maskinen startar inte bryggnigen.	Behållaren för använda kapslar är full.	Tom kapselbehållaren och se till att inga kapslar sitter fast inuti maskinen.
Läckage eller oregelbundet kaffeflöde.		Se till att vattentanken är korrekt placerad. Använd en borse för att rengöra dynan som kommer i kontakt med kapseln.

KASSERING

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialet som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Kundtjänst

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu/en-gb!

Instrukcja obsługi

Espress do kawy na kapsułki

Główne części (patrz rysunek A)	
Ladownia i wyjmowanie uchwyty kapsułki	Pojemnik na zużyte kapsułki
Włącznik/wyłącznik	Regulowane wsparcie miscozki
Przycisk kawy espresso	Taca ociekowa
Przycisk kawy lungo	Pokrywa zbiornika na wodę
Punkt sprzedaży kawy	Zbiornik na wodę

BEZPIECZYSTWO

Środki ostrożności

- Niezastosowanie się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa nie pozwala producentowi ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub również wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożień.
- Nigdy nie przemieszczaj urządzenia, ciągnąc za kabel, i upewnij się, że kabel nie zaplątuję się.
- Urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru, kiedy jest podłączone do zasilania.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także

rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno wiać się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Przy pierwszym uruchomieniu zaleca się dokładne przeczytanie instrukcji przed jej użyciem i zachowanie jej w odpowiedni sposób na przyszłość.
- Jeśli w trakcie pracy pojawi się nietypowy hałas, zapach, dym lub jakikolwiek inny problem lub uszkodzenie, należy wyłączyć przełącznik i odłączyć urządzenie. Następnie skontaktuj się z centrum serwisowym w celu naprawy. Nie próbuj samodzielnie dokonywać naprawy.

▲ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie bezpieczeństwa wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem:

- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są na nim ślady uszkodzeń lub wad. Zawsze należy natychmiast wymienić uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Nigdy nie dokonuj żadnych regulacji urządzenia. Regulacje mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i prawidłowe działanie urządzenia.
- Przed podłączeniem jakichkolwiek akcesoriów, czyszczeniem lub usuwaniem usterek wyłącz urządzenie.
- Nie włączaj urządzenia, gdy nie jest napełnione wodą.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem z powodu zwarcia:

- Nigdy nie otwieraj urządzenia. Urządzenie może być otwierane w celu przeprowadzenia konserwacji wyłącznie przez autoryzowanego technika.
- Nigdy nie podnoś urządzenia za kabel zasilający. Podnoszenie urządzenia za kabel zasilający może spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie należy podnosić tylko trzymając je za podstawę.
- Nigdy nie należy samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Należy zawsze zlecać wymianę kabla zasilającego producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.
- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.

Zagrożenie bezpieczeństwa dla dzieci:

- Trzymaj urządzenie i akcesoria poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu przegrzania:

- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni.
- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie pod nadzorem. Po wyjściu z pomieszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć kabel zasilający z gniazdka.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:

- Nigdy nie używaj urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu.
- Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.

Zagrożenie bezpieczeństwa z powodu ostrych części:

- W górnej części adaptera kapsułki znajduje się ostra igła. Nie umieszczaj dłoni ani palców na żadnej części w pobliżu igły po usunięciu adaptera.

NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:

- Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę **A6** lub z wodą poniżej poziomu MINIMALNEGO.
- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.

▲ PRZESTROGA

- Nie otwieraj dźwigni **A** w trakcie zaporzania przez urządzenie

PRZEDMOWA

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia.

Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika.

Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Niniejsza instrukcja została zredagowana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są dokumentami przetłumaczonymi.

Symbol	Opis
	Dotyczy Francji: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Dotyczy Włoch: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.
	Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmyDer Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jestchroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może byćużywane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważnąumowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowanefirmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie RepublikiFederalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osobybrytze w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danychzawierającej podręcznik.
	Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.

	Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.
--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

OPIS URZĄDZENIA

Informacje o niniejszym urządzeniu

Princess 01.249423.01.001 to ekspres do kawy. Urządzenie może być używane do czyszczenia filizanek Nespresso (lub podobnych).

Przeznaczenie

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa rolne;
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
 - pensjonaty Bed and Breakfast
- Każde użycie urządzenia inne niż opisane w niniejszym podręczniku użytkownika jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia oraz unieważnienie gwarancji.

Specyfikacja techniczna	
Nazwa urządzenia	Espresso do kawy na kapsułki
Numer artykułu	01.249423.01.001
Zasilanie	220-240V~ 50/60Hz
Moc	1400W
Espresso do kawy	20-60 ml
Lungo	40-130 ml
Zużycie energii w trybie wyłączonym	NIE DOTYCZY
Pobór mocy w trybie niskiego poboru mocy	NIE DOTYCZY
Czas potrzebny do osiągnięcia trybu gotowości	NIE DOTYCZY

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wyjmij urządzenie i akcesoria z opakowania. Usuń naklejki, folię ochronną lub plastik z urządzenia.
- Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni, zapewniając co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół niego. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do montażu w szafie ani do użytku zewnętrznego.
- Dostępna jest składana podstawka, przeznaczona na małe filizanki, którą po rozłożeniu można również wykorzystać na duże filizanki.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia lub po dłuższej przerwie w użytkowaniu należy przepłukać urządzenie.

UŻYTKOWANIE

- Napełnij zbiornik na wodę **A6** czystą wodą pitną.
- Umieść filizankę pod wylewką kawy **A3**.
- Otwórz pokrywę kapsułki, obracając uchwyt **A1**, włóż kapsułkę.
- Zamknij pokrywę kapsułki, obracając uchwyt z powrotem do pozycji **A1**.
- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania **A2**, aby włączyć urządzenie.
- Gdy przycisk Espresso **A3** lub Lungo **A3** przestanie migać, naciśnij go. Kawa zacznie się nalewać. Urządzenie wyłączy się samo.
- Ponownie otwórz pokrywę kapsułki **A1**. Zużyta kapsułka automatycznie wpadnie do pojemnika na zużyte kapsułki **A6**.

Możesz ustawić urządzenie tak, aby przygotowywało espresso lub lungo.

- Naciśnij przycisk Espresso **A3** lub Lungo **A3** i przytrzymaj go przez około 3 sekundy. Gdy przycisk zacznie szybko migać (około dwa razy na sekundę), oznacza to, że urządzenie znajduje się w trybie ustawiania objętości/konfiguracji. Urządzenie rozpocznie parzenie kawy. Gdy w filizance znajdzie się żądana ilość kawy, naciśnij ponownie ten sam przycisk. Urządzenie zapamięta tę ilość.
- Espresso można ustawić w zakresie od 20 do 60 ml, a Lungo od 40 do 130 ml.

Można ustawić temperaturę kawy.

- Gdy urządzenie jest włączone i zakończyło podgrzewanie, naciśnij przycisk włączania/wyłączania **A2** wraz z przyciskiem Espresso **A3** lub przycisk włączania/wyłączania **A2** wraz z przyciskiem Lungo **A3** i przytrzymaj je przez 3 sekundy. Urządzenie przejdzie w tryb ustawiania temperatury.
- Naciśnij raz przycisk Lungo **A3**: lampka mignie raz, a temperatura wzrośnie o 2°C.
- Naciśnij dwukrotnie przycisk Lungo **A3**: lampka mignie dwukrotnie, a temperatura wzrośnie o 4°C.
- Naciśnij raz przycisk Espresso **A3**: lampka mignie raz, a temperatura spadnie o 2°C.
- Naciśnij dwukrotnie przycisk Espresso **A3**: lampka miga dwukrotnie, a temperatura spada o 4°C.
- Jeśli przez 3 sekundy nie wykonasz żadnej czynności, urządzenie wyjdzie z trybu ustawiania temperatury.

Przywróć ustawienia fabryczne

- Naciśnij jednocześnie przyciski Espresso **A3** i Lungo **A3** i przytrzymaj je przez około 3 sekundy, aby przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia.

Oszczędzanie energii i tryb czuwania

Urządzenie przejdzie w tryb czuwania po 9 minutach. Można je wybudzić, naciskając dowolny przycisk.

- Po 1 godzinie bezczynności urządzenie wyłączy się automatycznie.
- Po wyłączeniu należy użyć przełącznika włączania/wyłączania , aby ponownie włączyć urządzenie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zawsze czyść urządzenie po każdym użyciu.
- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i odczekać, aż urządzenie wystygnie.
- Wszystkie części, które nie mają kontaktu z elementami elektrycznymi, można myć w zmywarce.
- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Do usuwania kamienia i osadów mineralnych należy używać sprawdzonego odkamieniacza do sprzętu AGD. Przestrzegaj instrukcji dotyczących stosowania produktu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Kontrolki są wyłączone.	Urządzenie automatycznie przełączyło się w tryb wyłączzenia.	Naciśnij przycisk włączania/wyłączania.
Bez		

výrobce zodpovedný za škody.

- Pokud je napájací kabel poškoden, musí jej vymeniť výrobce, jeho servisní technik nebo obdobné kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.
- Nepřesunujte přístroj taháním za kabel a ujistěte se, že kabel není zamotaný.
- Uživatel nesmí nechat spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k napájení.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Při prvním použití je doporučeno předem pečlivě přečíst návod a správně ho uchovat pro budoucí použití.
- Pokud během provozu zaznamenáte neobvyklý hluk, zápach, kouř nebo jakoukoli jinou poruchu nebo prasknutí, měli byste vypnout vypínač a odpojit zařízení z elektrické zásuvky. Poté kontaktujte servisní středisko pro opravu. Nepokoušejte se o opravu sami.

VAROVÁNÍ

- Bezpečnostní riziko z důvodu nezamýšleného využití:
- Spotřebič používejte pouze tak, jak je uvedeno v této příručce.
 - Spotřebič nepoužívejte, pokud nese viditelné známky poškození nebo vad. Poškozený či vadný spotřebič neprodleně vyměňte.
 - Na spotřebiči neprovádějte žádné změny. Úpravy mohou mít vliv na bezpečnost, záruku a správný chod.
 - Před připojováním příslušenství, čištěním přístroje nebo řešením poruch spotřebič vypněte.
 - Spotřebič nezapínejte, pokud není naplněn vodou.

Riziko zásahu elektrickým proudem z důvodu zkratu:

- Spotřebič neotevírejte. Spotřebič smí otevřít pouze autorizovaný technik za účelem údržby.
- Spotřebič nezvedejte za napájecí kabel. Zvedání spotřebiče za napájecí kabel může napájecí kabel poškodit. Spotřebič vždy zdvihejte za základnu.
- Nevyměňujte napájecí kabel sami. Napájecí kabel nechte vyměnit výrobcem, jeho servisním zastupením nebo jinou osobou s odpovídající kvalifikací.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí vaší elektrické sítě.

- Bezpečnostní riziko pro děti:
- Udržujte spotřebič a příslušenství mimo dosah dětí.
 - Nad dětmi je třeba dohlížet, aby si se spotřebičem nehrály.

Riziko požáru z důvodu přehřátí:

- Spotřebič musí být vždy umístěn na stabilním, rovném povrchu odolávajícím vysoké teplotě a vlhkosti.
- Spotřebič musí být vždy umístěn na stabilním, rovném povrchu odolávajícím vysoké teplotě a vlhkosti. Spotřebič nenechávejte běžet bez dozoru. Spotřebič používejte pouze pod dozorem. Při odchodu z místnosti spotřebič vypněte a vypojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.

Riziko požáru z důvodu zkratu:

- Spotřebič nepoužívejte v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Zamezte pádu spotřebiče a otřesům. Nadměrné vibrace mohou způsobit uvolnění spojů a ovlivnit tak správné fungování spotřebiče. Pokud došlo k pádu spotřebiče, nadále jej nepoužívejte.

Nebezpečí v důsledku ostrých částí:

- V horní části kapslového adaptéru je ostrá jehla. Po odstranění adaptéru se nedotýkejte rukama ani prsty žádné části v blízkosti jehly.

OZNÁMENÍ

Riziko poškození spotřebiče:

- Nepoužívejte spotřebič s prázdnou nádržkou na vodu **A** nebo s nižší než MINIMÁLNÍ hladinou vody.
- Nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky, které mohou spotřebič při čištění poškodit.

UPOZORNĚNÍ

- Neotevírejte páku **A**, když přístroj připravuje nápoj.

PŘEDMLUVA




O tomto dokumentu




Tato uživatelská příručka uvádí veškeré informace pro správné, bezpečné a efektivní používání spotřebiče.

Než začnete spotřebič používat, je třeba si přečíst veškeré pokyny v této uživatelské příručce a ujistit se, že jím správně rozumíte.

Tuto uživatelskou příručku vždy uchovávejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro budoucí použití.

Tato příručka je původně vypracována v angličtině. V případě veškerých dalších jazyků se jedná o překlad.

Obecné symboly	
Symbol	Popis
	Ve Francii platí: Výrobek nebo jeho obal lze recyklovat a jednotlivé díly musí být likvidovány odděleně. Dodržujte místní předpisy.
	V Itálii platí: Výrobek nebo jeho obal lze recyklovat a jednotlivé díly musí být likvidovány odděleně. Dodržujte místní předpisy.
	Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnýmievropskými předpisy nebo směrnicemi.

	Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der GrünePunkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětověchráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouzezákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu opoužívání ochranné známky, nebo společnosti zabývající senakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí to! pro reprodukcí loga třetími stranami ve slovnících, encyklopedičnebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.
	Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona jemezinárodně uznávaný symbol používaný k označenírecyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný aneni ochrannou známkou.
	Tento symbol slouží v Evropské unii k označení materiálůurčených pro kontakt s potravinami, jak definuje nařízení ES č.1935/2004.

POPIS SPOTŘEBIČE

O tomto spotřebiči

Princess 01.249423.01.001 je kávovar. Spotřebič lze použít pro přípravu kávy z kapslí Nespresso (nebo podobných).

Zamýšlené použití

Tento spotřebič je určen pouze k použití ve vnitřních prostorách.

Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí, nekomerční použití.

Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných oblastech jako např.:

- kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- zemědělské usedlosti;
- pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostorech;
- prostředí typu penzion.

Jiné použití spotřebiče, než je popsané v této uživatelské příručce, se považuje za nesprávné použití, které může vést ke zranění, poškození spotřebiče a zneplatnění záruky.

Technické specifikace	
Název spotřebiče	Kapslový kávovar
Číslo položky	01.249423.01.001
Napájení	220-240V~ 50/60Hz
Napájení	1400W
Espresso	20–60 ml
Lungo	40–130 ml
Spotřeba energie ve vypnutém stavu	NEUPLATŇUJE SE
Spotřeba energie v úsporném režimu	NEUPLATŇUJE SE
Doba potřebná k dosažení pohotovostního režimu	NEUPLATŇUJE SE

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vyjměte přístroj a příslušenství z krabice. Odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast z přístroje.
- Umístěte spotřebič na rovnou stabilní plochu a zajistěte alespoň 10 cm volného prostoru okolo spotřebiče. Spotřebič není vhodný k instalaci do skříňe nebo k venkovnímu použití.
- V přední části je skládací podstavec, který je určen pro malé šálky, podstavec lze použít i pro velké šálky, pokud podstavec rozložíte.
- Před prvním použitím nebo použitím po dlouhé době je nutné přístroj propláchnout.

POUŽITÍ

- Naplňte nádržku na vodu **A** čistou pitnou vodou.
- Pod výtok kávy postavte šálek **A**.
- Otevřete víčko kapsle otočením rukojetí **A** a vložte kapsli.
- Zavřete kryt kapsle otočením rukojetí zpět **A**.
- Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí **A**, aby se přístroj zapnul.
- Když tlačítko Espresso **A** nebo Lungo **A** přestane blikat, stiskněte jej. Káva začne vytékat. Stroj se sám vypne.
- Znovu otevřete kryt kapsle **A**. Použitá kapsle automaticky spadne do nádoby na použité kapsle **A**.

Můžete nastavit stroj na přípravu espressa nebo lunga.

- Stiskněte tlačítko Espresso **A** nebo Lungo **A** na přibližně 3 sekundy. Když tlačítko začne rychle blikat (přibližně dvakrát za sekundu), je přístroj v režimu nastavení objemu. Začne připravovat kávu. Když je v šálku požadované množství, stiskněte znovu stejné tlačítko. Přístroj toto množství uloží.
- Espresso lze nastavit od 20 do 60 ml a Lungo od 40 do 130 ml.

Můžete nastavit teplotu kávy

- Když je přístroj zapnutý a dokončil ohřev, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí **A** společně s tlačítkem Espresso **A** nebo tlačítko zapnutí/vypnutí **A** společně s tlačítkem Lungo **A** po dobu 3 sekund. Přístroj přejde do režimu nastavení teploty.
- Stiskněte jednou tlačítko Lungo **A**: kontrolka jednou zabliká a teplota se zvýší o 2 °C.
- Stiskněte dvakrát tlačítko Lungo **A**: kontrolka dvakrát zabliká a teplota se zvýší o 4 °C.
- Stiskněte jednou tlačítko Espresso **A**: kontrolka jednou zabliká a teplota se sníží o 2 °C.
- Stiskněte dvakrát tlačítko Espresso **A**: kontrolka dvakrát zabliká a teplota se sníží o 4 °C.
- Pokud po dobu 3 sekund neprovedete žádnou akci, přístroj opouští režim nastavení teploty.

Obnovení továrního nastavení

- Stiskněte současně tlačítka Espresso **A** a Lungo **A** na přibližně 3 sekundy, aby se přístroj resetoval na tovární nastavení.

Úspora energie a pohotovostní režim

Po 9 minutách se zařízení přepne do pohotovostního režimu. Probuzení zařízení provedete stisknutím libovolného tlačítka.

- Po 1 hodině nečinnosti se stroj automaticky vypne.
- Po vypnutí musíte zařízení znovu zapnout pomocí vypínače .

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Po každém použití zařízení vždy vyčistěte.
- Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Veškeré díly, které nepřicházejí do styku s elektrickými součástmi, lze myt v myčce nádobí.
- Nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky, které mohou spotřebič při čištění poškodit.
- K odstranění vodního kamene a minerálních usazenin použijte osvědčený odstraňovač vodního kamene pro domácí spotřebiče. Dodržujte instrukce uvedené na produktu.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Kontroly jsou vypnuté.	Stroj se automaticky přepnul do režimu VYPNUTO.	Stiskněte spínač zapnutí/vypnutí.
Žádná káva, žádná voda.	Prázdna nádrž na vodu.	Pokud je nádrž na vodu prázdná, naplňte ji pitnou vodou.
Káva není dost horká.	Šálek předem zahřejte.	V případě potřeby odstraňte z přístroje vodní kámen.
Kapsle se zcela nezavře nebo přístroj nezačne vařit.	Nádoba na použité kapsle je plná.	Vyprázdněte zásobník na kapsle a ujistěte se, že uvnitř přístroje nezůstala žádná kapsle.
Úniky nebo nepravidelný průtok kávy.		Zkontrolujte, zda je nádržka na vodu správně umístěna. Pomocí kartáčku vyčistěte podložku, která přichází do styku s kapslí.

LIKVIDACE

Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklati použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora
Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu/en-gb!

	Použivatelská příručka
Hlavné části (pozri obrázok A)	
1 Nakladanie a vyberanie rukoväte kapsule	6 Použitý kontajner na kapsule
2 Prepínač zapnutia/vypnutia	7 Nastaviteľná podpora pohára
3 Tlačidlo pre espresso kávu	8 Odkvapkávaci podnos
4 Tlačidlo pre kávu Lungo	9 Veko vodnej nádrže
5 Predajňa kávy	10 Nádržka na vodu

BEZPEČNOSŤ

Bezpečnostné opatrenia

- Nepočúvaním bezpečnostných inštrukcií

nemôže výrobca byť zodpovedný za škody

- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo rovnako kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu
- Nikdy nepremiestňujte zariadenie ťahaním za kábel a uistite sa, že kábel nie je zamotaný.
- Používateľ nesmie nechať spotrebič bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.
- Tento spotrebič za smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebič nesmejú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčka ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapalin
- Pre prvý prevádzkový postup je vhodné si dôkladne prečítať návod vopred a náležite ho uchovať pre budúce použitie.
- Ak počas prevádzky zaznamenáte neobvyklý hluk, zápach, dym alebo inú poruchu alebo poškodenie, mali by ste vypnúť spínač a vytiahnuť zástrčku z elektrickej zásuvky. Potom kontaktujte svoje servisné stredisko na opravu. Nepokúšajte sa o opravu sami.

VAROVÁNIE

Bezpečnostné riziko v dôsledku neúmyselného použitia:

- Spotrebič používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na použitie.
- Spotrebič nikdy nepoužíajte, ak má viditeľné známky poškodenia alebo závad. Poškodený alebo chybný spotrebič vždy okamžite vymeňte.
- Na spotrebiči nikdy nevykonávajte žiadne úpravy. Úpravy môžu ovplyvniť bezpečnosť, záruku a správnu prevádzku.
- Pred pripojením akéhokoľvek príslušenstva, čistením alebo akoukoľvek poruchou spotrebič vypnite.
- Nezapínajte spotrebič, kým nie je naplnený vodou.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom v dôsledku skratu:

- Spotrebič nikdy neotvárajte. Spotrebič môže otvárať iba autorizovaný technik za účelom údržby.
- Spotrebič nikdy nedvíhajte za napájací kábel. Zdvíhanie spotrebiča za napájací kábel môže poškodiť napájací kábel. Spotrebič zdvíhajte len za podstavec
- Nikdy nevymieňajte napájací kábel sami. Napájací kábel vždy nechajte vymeniť u výrobcu, jeho servisného zástupcu alebo podobne kvalifikovanej osoby.
- Pred použitím vždy skontrolujte, či sa napätie uvedené na typovom štítku vášho spotrebiča zhoduje s napätím v elektrickej sieti.

Bezpečnostné riziko pre deti:

- Spotrebič a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku prehriatia:

- Spotrebič vždy umiestnite na stabilný, rovný povrch odolný voči teplu a vlhkosti.
- Spotrebič vždy umiestnite na stabilný, rovný povrch odolný voči teplu a vlhkosti. Nikdy nenechávejte spotrebič počas používania bez dozoru. Spotrebič používajte iba pod dohľadom. Keď opúšťate miestnosť, vypnite spotrebič a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku skratu:

- Spotrebič nikdy nepoužíajte v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazéna.
- Spotrebič nikdy nehádzte na zem ani doň neudierajte. Nadmerné vibrácie môžu viesť k uvoľneniu spojov a môžu ovplyvniť správnu funkciu spotrebiča. Spotrebič prestaňte používať, ak vám spadol na zem.

Bezpečnostné riziko v dôsledku ostrých častí:

- V hornej časti kapsulového adaptéra sa nachádza ostrá ihla. Po odstránení adaptéra nevkladajte ruku alebo prst na akúkoľvek časť v blízkosti tejto ihly.

OZNÁMENIE

Riziko poškodenia spotrebiča:

- Stroj nepoužíajte keď je nádrž na vodu prázdna **A** alebo ak je hladina vody menej ako MINIMUM.
- Pri čistení nikdy nepoužíвайте agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť spotrebič.

UPOZORNENIE

- Počas varenia neotvárajte páku **A**.

PREDSLOV




O tomto dokumente




Tento návod na použitie obsahuje všetky informácie pre správne, bezpečné a efektívne používanie spotrebiča.

Pred použitím spotrebiča sa uistite, že ste si úplne prečítali a pochopili pokyny v tomto návode na použitie.

Tento návod na použitie vždy uschovajte na bezpečnom mieste v blízkosti spotrebiča na budúce použitie.

Tento návod je pôvodne napísaný v angličtine. Všetky ostatné jazyky vznikli preložnením pôvodného návodu.

Všeobecné symboly	
Symbol	Popis
	Platné pre Francúzsko: Výrobok alebo obal možno recyklovat a komponenty sa musia likvidovať oddelene. Dodržujte miestne predpisy.
	Platné pre Taliansko: Výrobok alebo obal možno recyklovat a komponenty sa musia likvidovať oddelene. Dodržujte miestne predpisy.
	Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.

	The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce zaoberajú sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnúpríručku.
	Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.
	Tento symbol sa používa na označenie materiálov určených na styk s potravinami v Európskej únii, ako je definované v nariadení (ES) č. 1935/2004.

POPIS SPOTŘEBIČA

O tomto spotřebiči

Princess 01.249423.01.001 je kávovar. Přístroj možno použít na spracovanie šálok Nespresso (alebo podobných).

Určené použitie

Tento spotřebič je určený len na použitie v interiéri.

Tento spotrebič je určený výhradne na domáce, nekomerčné použitie.

Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných zariadeniach, ako sú:

- kuchyňské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
- farmárske domy,
- klienti v hotelloch, motelloch a iných prostrediach rezidenčného typu,
- prostrediach typu nočlah s raňajkami.

Akkoľvek iné použitie spotrebiča, ako je popísané v tomto návode na použitie, sa považuje za nesprávne použitie a môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie zariadenia a stratu záruky.

Technické špecifikácie	
Názov spotrebiča	Kapsulový kávovar
Číslo tovaru	01.249423.01.001
Zdroj napätia	220-240V~ 50/60Hz
Napájanie	1400W
Espresso	20–60 ml
Lungo	40–130 ml
Spotřeba energie v režime vypnutia	NEUPLATŇUJE SA
Spotřeba energie v režime nízkej spotreby	NEUPLATŇUJE SA
Čas potrebný na dosiahnutie pohotovostného režimu	NEUPLATŇUJE SA

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Vytiahnite zariadenie a príslušenstvo z krabice. Odstráňte samolepky, ochrannú fóliu alebo plast z prístroja.
- Zariadenie umiestnite na rovný stabilný povrch a zabezpečte minimálne 10 cm voľného priestoru okolo zariadenia. Toto zariadenie nie je vhodné na inštaláciu do skrinky ani na použitie vonku.
- V prednej časti je sklápacia platforma, ktorá je určená pre malé poháre, platforma sa dá použiť aj pre veľké poháre, ak platformu rozložíte.
- Pred prvým použitím spotrebiča alebo po dlhšej prestávke je potrebné zariadenie vypláchnuť.

POUŽÍVANIE

- Naplňte nádrž na vodu **A** čistou pitnou vodou.
- Pod výtok kávy umiestnite šálku **A**.
- Otvorte viečko kapsule otočením rukoväti **A**, vložte kapsulu.
- Zatvorte kryt kapsule otočením rukoväte späť **A**.
- Stlače tlačidlo zapnutia/vypnutia **A**, aby ste zapli stroj.
- Keď prestane blikat tlačidlo Espresso **A** alebo Lungo **A**, stlače ho. Káva sa začne pripravovať. Stroj sa sám vypne.
- Znovu otvorte kryt kapsule **A**. Použitá kapsula automaticky spadne do nádoby na použité kapsule **A**.

Stroj môžete nastaviť na prípravu espressa alebo lunga.

- Stlače tlačidlo Espresso **A** alebo Lungo **A** na približne 3 sekundy. Keď tlačidlo začne rýchlo blikat (približne dvakrát za sekundu), stroj je v režime nastavenia objemu. Začne pripravovať kávu. Keď je v šálke požadované množstvo, stlače znovu to isté tlačidlo. Stroj si toto množstvo uloží.
- Espresso je možné nastaviť v rozmedzí 20–60 ml a Lungo v rozmedzí 40–130 ml.

Môžete nastaviť teplotu kávy